

Chambre des Représentants

SESSION 1966-1967.

3 MAI 1967.

BUDGET du Ministère de l'Education nationale pour l'exercice 1967.

PROJET
TRANSMIS PAR LE SENAT (1).

TITRE I. Dépenses ordinaires.

Article premier.

Il est ouvert pour les dépenses ordinaires de l'exercice 1967 afférentes au Ministère de l'Education nationale et énumérées au titre I du tableau (2) ci-annexé, des crédits s'élevant à la somme de 41 312 941 000 francs.

Art. 2.

Par dérogation à l'article 15 de la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846 :

1° des avances de fonds d'un montant maximum de 2 000 000 de francs peuvent être consenties aux comptables extraordinaires du Département;

2° des avances de fonds d'un montant maximum de 3 millions de francs peuvent être consenties aux comptables extraordinaires de la Faculté de médecine vétérinaire à Cureghem, de l'Institut royal météorologique, du Service belge des Echanges internationaux, de l'Institut royal des sciences naturelles, de la Faculté des sciences agronomiques de l'Etat à Gand et du Musée royal de l'Afrique centrale;

(1) Voir :

Documents du Sénat :

5-XIX (1966-1967) : Budget + errata.

212 (1966-1967) : Rapport.

215, 216 et 219 (1966-1967) : Amendements.

Annales du Sénat :

18, 19, 20 avril et 2 mai 1967.

(2) Ce tableau est annexé au Document n° 5-XIX (1966-1967) du Sénat.

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1966-1967.

3 MEI 1967.

BEGROTING van het Ministerie van Nationale Opvoeding voor het dienstjaar 1967.

ONTWERP
DOOR DE SENAAT OVERGEZONDEN (1).

TITEL I. Gewone uitgaven.

Artikel 1.

Voor de aan het dienstjaar 1967 verbonden en in titel I van de hierbijgaande tabel (2) opgesomde gewone uitgaven betreffende het Ministerie van Nationale Opvoeding worden kredieten geopend, die de som van 41 312 941 000 frank belopen.

Art. 2.

In afwijking van artikel 15 van de wet van 29 oktober 1846 op de inrichting van het Rekenhof:

1° mogen geldvoorschotten tot een maximumbedrag van 2 000 000 frank aan de buitengewone rekenplichtigen van het Departement worden verleend;

2° mogen geldvoorschotten tot een maximumbedrag van 3 miljoen frank worden verleend aan de buitengewone rekenplichtigen van de Rijksfaculteit voor Veeartsenijkunde te Kuregem, het Koninklijk Meteorologisch Instituut, de Belgische Internationale Ruildienst, het Koninklijk Instituut voor Natuurwetenschappen, de Rijksfaculteit der landbouwwetenschappen te Gent en het Koninklijk Museum voor Midden-Afrika;

(1) Zie :

Stukken van de Senaat :

5-XIX (1966-1967) : Begroting + errata.

212 (1966-1967) : Verslag.

215, 216 en 219 (1966-1967) : Amendementen.

Handelingen van de Senaat :

18, 19, 20 april en 2 mei 1967.

(2) Deze tabel is aan Stuk n° 5-XIX (1966-1967) van de Senaat toegevoegd.

H. — 4-XIX. 1967.

3° des avances de fonds d'un montant maximum de 3 500 000 francs peuvent être consenties au comptable extraordinaire chargé du paiement des bourses d'études en vue de permettre aux étrangers de faire en Belgique des études supérieures ou un séjour de recherches;

4° des avances de fonds d'un montant maximum de 4 millions de francs peuvent être consenties au comptable extraordinaire de l'Economat des Services généraux;

5° des avances de fonds d'un montant maximum de 5 millions de francs peuvent être consenties au comptable extraordinaire de la Faculté des sciences agronomiques à Gembloux;

6° des avances de fonds d'un montant maximum de 6 millions de francs peuvent être consenties au comptable extraordinaire de la Bibliothèque royale.

Art. 3.

Les avances de fonds peuvent servir à payer les salaires, ainsi que les créances résultant de marchés n'excédant pas 10 000 francs.

Les avances de fonds mises à la disposition du Service cinéma, radio, télévision et discothèque scolaires peuvent supporter des dépenses de réalisation de films d'un montant maximum de 50 000 francs.

Vu le caractère urgent des dépenses à prévoir et par dérogation à l'article 15 modifié de la loi organique de la Cour des Comptes du 29 octobre 1846, des avances de fonds peuvent être consenties au comptable chargé de la liquidation des secours et allocations à caractère social.

Le comptable extraordinaire de l'Administration de l'Enseignement supérieur et de la Recherche scientifique est autorisé à payer, au moyen de fonds avancés, les bourses de voyages et les prix en espèces octroyés aux lauréats des concours universitaires. En outre, il est autorisé à payer de la même manière, les frais de voyages des personnes qui viennent de l'étranger ou qui s'y rendent.

Art. 4.

Les subventions-traitements des membres du personnel des enseignements primaire, normal, moyen et technique, ainsi que des offices d'orientation professionnelle et des centres psycho-médico-sociaux, peuvent être liquidées sous forme de dépenses fixes lorsque les ordonnances d'ouverture de crédit n'ont pu encore être visées.

Art. 5.

Les indemnités pour frais funéraires ainsi que les indemnités de naissance peuvent être liquidées de la même manière que les rémunérations des bénéficiaires.

Art. 6.

Peuvent, à la fin de l'exercice 1967, être reportées à l'exercice 1968 les parties d'allocations encore nécessaires pour le paiement :

1° du solde des bourses de voyage dont la liquidation est subordonnée à la production d'un rapport ou mémoire à présenter dans un délai réglementaire qui dépasse la date de clôture des écritures d'un exercice;

3° mogen geldvoorschotten tot een maximumbedrag van 3 500 000 frank verleend worden aan de buitengewone rekenplichtige, belast met de uitbetaling van de studiebeurzen ten einde aan de buitenlanders de mogelijkheid te bieden in België hogere studies te doen of er te verblijven om onderzoeken te doen;

4° mogen geldvoorschotten tot een maximumbedrag van 4 miljoen frank worden verleend aan de buitengewone rekenplichtige van het Economaat van de Algemene Diensten;

5° mogen geldvoorschotten tot een maximumbedrag van 5 miljoen frank worden verleend aan de buitengewone rekenplichtige van de Rijksfaculteit der landbouwwetenschappen te Gembloux;

6° mogen geldvoorschotten tot een maximumbedrag van 6 miljoen frank worden verleend aan de buitengewone rekenplichtige van de Koninklijke Bibliotheek.

Art. 3.

De geldvoorschotten mogen gebruikt worden voor de uitkering van de lonen evenals voor de betaling van de schuldvorderingen voortvloeiend uit overeenkomsten die 10 000 frank niet overschrijden.

De geldvoorschotten, ter beschikking gesteld van de Dienst voor Schoolkinema, -radio, -televisie en -discotheek mogen, tot een maximumbedrag van 50 000 frank, uitgaven dekken voor de realisatie van films.

Gelet op het dringend karakter der in het vooruitzicht gestelde uitgaven en in afwijking van het gewijzigd artikel 15 der wet op de inrichting van het Rekenhof van 29 oktober 1846, mogen geldvoorschotten verleend worden aan de rekenplichtige belast met de vereffening der hulp-gelden en toelagen van sociale aard.

De buitengewone rekenplichtige van het Bestuur van het Hoger Onderwijs en het Wetenschappelijk Onderzoek wordt ertoe gemachtigd, door middel van geldvoorschotten, de reisbeurzen en de geldprijzen uit te betalen die verleend worden aan de laureaten van de universitaire wedstrijden. Hij wordt er bovendien toe gemachtigd, op dezelfde wijze, de reiskosten te betalen van de personen die uit het buitenland komen of zich naar het buitenland begeven.

Art. 4.

De weddetoelagen der personeelsleden van het lager, het normaal-, het middelbaar en het technisch onderwijs, alsook van de diensten voor beroepsoriëntering en van de psycho-medisch-sociale centra mogen in de vorm van vaste uitgaven uitbetaald worden, wanneer de ordonnantiën van krediet-opening nog niet konden gevisieerd worden.

Art. 5.

De vergoedingen wegens begrafeniskosten alsmede de geboortetoelagen mogen op dezelfde wijze uitbetaald worden als de bezoldigingen der belanghebbenden.

Art. 6.

Kunnen bij het einde van het dienstjaar 1967 worden overgedragen op het dienstjaar 1968, de gedeelten van toelagen welke nog nodig zijn voor de uitkering van :

1° het saldo van de reisbeurzen waarvan de vereffening onderworpen is aan het overleggen van een verslag of een memorie, in te dienen binnen een reglementaire termijn welke eindigt na de datum waarop de schrifturen van een dienstjaar worden afgesloten;

2° du solde des subventions prévues par l'article 21 de la loi du 29 mai 1959 modifiant la législation relative à l'enseignement gardien, primaire, moyen, normal, technique et artistique.

Art. 7.

Les allocations annuelles des provinces et des communes au Fonds national des Etudes, prévues par l'article 10, 1° et 2°, de la loi du 19 mars 1954 instituant cet organisme, sont virées d'office, par la société anonyme « Crédit communal de Belgique », des comptes respectifs des provinces et des communes au compte ouvert auprès de cet organisme au nom du Fonds national des Etudes. Cette opération sera effectuée au 1^{er} juillet de chaque année.

Art. 8.

Les soldes disponibles des crédits de l'exercice 1966 et des exercices antérieurs affectés au paiement des subventions-traitements, des subventions de fonctionnement et des subventions d'équipement, reportés en vertu des dispositions légales, pourront couvrir éventuellement, sans distinction d'exercice, les dépenses excédentaires afférentes aux rubriques correspondantes des exercices 1967 et antérieurs.

Les soldes disponibles éventuels des crédits de l'exercice 1967 affectés au paiement des subventions-traitements, des subventions de fonctionnement et des subventions d'équipement découlant de l'application des dispositions de la loi du 29 mai 1959 relative à l'enseignement gardien, primaire, moyen, normal, technique et artistique, ainsi qu'aux offices d'orientation professionnelle et aux centres psycho-médico-sociaux pourront être reportés aux exercices suivants. Ils conserveront leur affectation première.

Art. 9.

Les crédits prévus pour la liquidation des subventions-traitements à l'enseignement officiel subventionné ainsi qu'aux offices d'orientation professionnelle et centres psycho-médico-sociaux officiels subventionnés, d'une part, et à l'enseignement libre subventionné ainsi qu'aux offices d'orientation professionnelle et centres psycho-médico-sociaux libres subventionnés, d'autre part, peuvent être, au sein d'une même section, transférés de l'un à l'autre, par arrêté royal, suivant les besoins des services.

Il en va de même pour les subventions de fonctionnement correspondantes.

Tous les crédits décomposés en littéras par secteur linguistique peuvent faire l'objet de transferts dans un même article, par arrêté royal, d'un secteur linguistique à l'autre.

Art. 10.

Les dépenses afférentes aux frais de fonctionnement et d'équipement des écoles belges établies sur le territoire de la République fédérale d'Allemagne et à réaliser sur place par les services relevant de la Défense nationale, peuvent être effectuées conformément aux règles en vigueur dans la République fédérale et faire l'objet d'ordonnances d'ouverture de crédit, quel que soit leur montant, au profit d'un comptable extraordinaire, désigné par le Ministre de la Défense nationale.

2° het saldo van de toelagen vastgesteld bij artikel 34 der wet van 29 mei 1959 tot wijziging van de wetgeving betreffende het bewaarschoolonderwijs, het lager, normaal-, technisch en kunstonderwijs.

Art. 7.

De jaarlijkse toelagen der provincies en gemeenten ten bate van het Nationaal Studiefonds, vastgesteld in artikel 10, 1° en 2°, der wet van 19 maart 1954 houdende instelling van dit fonds, worden van ambtswege, door de naamloze vennootschap « Gemeentekrediet van België », van de respectieve rekeningen der provincies en gemeenten overgeschreven op de bij deze instelling geopende rekening onder de benaming « Nationaal Studiefonds ». Deze verrichting zal ieder jaar op 1 juli plaatshebben.

Art. 8.

De beschikbare saldo's van de kredieten voor het dienstjaar 1966 en de vorige dienstjaren, bestemd voor de uitkering van de weddetoelagen, werkingstoelagen en uitrustingstoelagen, overgedragen krachtens de wettelijke bepalingen, kunnen eventueel, zonder onderscheid van dienstjaar, de meeruitgaven dekken van de overeenstemmende rubrieken van de dienstjaren 1967 en vorige.

Het eventueel beschikbaar overschot van de kredieten voor het dienstjaar 1967 bestemd voor de betaling van de weddetoelagen, werkingstoelagen en uitrustingstoelagen voortvloeiend uit de toepassing van de bepalingen der wet van 29 mei 1959 betreffende het bewaarschoolonderwijs, het lager, middelbaar, normaal-, technisch en kunstonderwijs, alsmede voor de diensten voor beroepsoriëntering en voor de psycho-medisch-sociale centra kan op de volgende dienstjaren worden overgedragen. Deze gelden behouden hun vroegere bestemming.

Art. 9.

De kredieten uitgetrokken voor de uitbetaling van de weddetoelagen aan het gesubsidieerd officieel onderwijs alsmede aan de gesubsidieerde officiële diensten voor beroepsoriëntering en psycho-medisch-sociale centra, eenszins, en aan het gesubsidieerd vrij onderwijs alsmede aan de gesubsidieerde vrije diensten voor beroepsoriëntering en psycho-medisch-sociale centra, anderzijds, mogen, in eenzelfde sectie, bij koninklijk besluit overgeschreven worden van de ene op de andere, naar gelang van de behoeften van de diensten.

Zulks geldt eveneens voor de overeenkomstige werkings-toelagen.

Alle kredieten onderverdeeld in littera's per taalsector mogen bovendien, binnen eenzelfde artikel, bij koninklijk besluit overgeschreven worden van de ene taalsector op de andere.

Art. 10.

De uitgaven die betrekking hebben op de werkings- en uitrustingskosten der op het grondgebied van de Duitse Bondsrepubliek gevestigde Belgische scholen en die ter plaatse verwezenlijkt moeten worden door de diensten ahangend van Landsverdediging, mogen gedaan worden overeenkomstig de in de Bondsrepubliek geldende regels en het voorwerp zijn van ordonnances van kredietopening, hoe groot hun bedrag ook is, zulks ten bate van een buitengewoon rekenplichtige aangesteld door de Minister van Landsverdediging.

Art. 11.

Par dérogation à l'article 55bis de la loi du 28 avril 1953 sur l'organisation de l'enseignement universitaire par l'Etat, les reliquats des crédits prévus annuellement au budget ordinaire pour les universités de l'Etat et pour les centres universitaires de l'Etat, qui ne sont grevés d'aucun engagement au 31 décembre de l'année qui donne son nom à l'exercice, sont transférés au budget pour Ordre, à un compte ouvert en faveur de chaque université ou centre universitaire.

Les crédits portés à ces comptes sont affectés, par priorité, à l'apurement des dépenses exposées pour chaque établissement, au-delà des crédits portés au budget — quels que soient la nature des dépenses et l'exercice au service duquel elles se rapportent.

La destination à donner au solde des crédits transférés au budget pour Ordre, après régularisation des dépenses visées à l'alinéa précédent, est déterminée par arrêté royal, sur proposition du conseil d'administration de chaque université ou centre universitaire de l'Etat et avec accord du Ministre ayant l'enseignement supérieur de l'Etat dans ses attributions et du Ministre des Finances.

Art. 12.

Le solde disponible à la clôture de l'exercice 1967 des allocations d'études aux enfants belges ou luxembourgeois dont un des parents ou le tuteur réside au Congo, au Rwanda ou au Burundi pourra être reporté aux exercices suivants.

Les soldes disponibles des crédits des exercices antérieurs reportés en vertu des dispositions légales, pourront couvrir éventuellement, sans distinction d'exercice, les dépenses excédentaires afférentes à la rubrique correspondante des exercices 1967 et antérieurs.

Art. 13.

En dérogation de l'article 30 de la loi du 29 mai 1959, le Roi peut prendre des mesures pour accorder aux prêtres et religieux ressortissant à l'enseignement moyen, normal, technique et artistique un subside-traitement qui tient compte de l'avantage de la restructuration des échelles de traitement prévue pour le personnel laïc correspondant.

TITRE II.

Dépenses extraordinaires.

Art. 14.

Des crédits d'engagement sont ouverts pour un montant de 313 700 000 francs, réparti conformément au titre II du tableau ⁽¹⁾ de la présente loi.

Il pourra être fait usage dès le 1^{er} janvier 1968 des crédits d'engagement accordés par les lois antérieures et dont il n'aura pas été fait emploi au 31 décembre 1967.

⁽¹⁾ Ce tableau est annexé au Document n° 5-XIX (1966-1967) du Sénat.

Art. 11.

In afwijking van artikel 55bis van de wet van 28 april 1953 betreffende de inrichting van het Universitair Onderwijs door de Staat, worden de overschotten van de kredieten die jaarlijks in de gewone begroting worden uitgetrokken voor de Rijksuniversiteiten en voor de Rijksuniversitaire centra, en die op 31 december van het jaar dat zijn naam geeft aan het dienstjaar met geen enkele vastlegging zijn bezwaard, overgeschreven op de begroting voor Orde op een rekening, geopend ten bate van elke universiteit of elk universitair centrum.

De op deze rekeningen gebrachte kredieten worden bij voorrang aangewend voor de aanzuivering van de voor iedere inrichting gedane uitgaven boven de op de begroting ingeschreven kredieten, welke ook de aard zij van de uitgaven en het dienstjaar waarop zij betrekking hebben.

De bestemming die gegeven moet worden aan het saldo van de op de begroting voor Orde overgeschreven kredieten, na regularisatie van de in vorige alinea bedoelde uitgaven, wordt bij koninklijk besluit bepaald op voorstel van de beheerraad van iedere Rijksuniversiteit of ieder Rijksuniversitair centrum en met het akkoord van de Minister tot wiens bevoegdheid het hoger onderwijs van de Staat behoort en van de Minister van Financiën.

Art. 12.

Het bij het afsluiten van het dienstjaar 1967 beschikbaar overschot van de studietoelagen voor Belgische en Luxemburgse kinderen van wie een der ouders of de voogd in Congo, in Rwanda of in Burundi verblijft, zal op de volgende dienstjaren mogen worden overgedragen.

De beschikbare saldo's van de kredieten voor de vorige dienstjaren, overgedragen krachtens de wettelijke bepalingen, kunnen eventueel, zonder onderscheid van dienstjaar, de meeruitgaven dekken van de overeenstemmende rubriek van 1967 en vorige dienstjaren.

Art. 13.

In afwijking van artikel 30 van de wet van 29 mei 1959 mag de Koning maatregelen treffen om aan de priesters en geestelijken behorend tot het middelbaar, normaal, technisch en kunstonderwijs een weddetoelage toe te kennen die rekening houdt met het voorstel van de restructuratie der weddeschalen voorzien voor het overeenkomstig lekenpersoneel.

TITEL II.

Buitengewone uitgaven.

Art. 14.

Vastleggingskredieten worden geopend ten bedrage van 313 700 000 frank, onderverdeeld overeenkomstig titel II van de tabel ⁽¹⁾ van onderhavige wet.

Mogen met ingang van 1 januari 1968 gebruikt worden, de door vorige wetten toegestane vastleggingskredieten welke op 31 december 1967 nog niet waren aangewend.

⁽¹⁾ Deze tabel is aan *Stuk* n° 5-XIX (1966-1967) van de Senaat toegevoegd.

Art. 15.

Des crédits d'ordonnancement résultant des obligations contractées en exécution des autorisations accordées par la présente loi et par les lois antérieures sont ouverts jusqu'à concurrence de 1 000 000 000 de francs répartis conformément au titre II du tableau (1) de la présente loi.

Il pourra être fait usage dès le 1^{er} janvier 1968, des crédits d'ordonnancement accordés par les lois antérieures et dont il n'aurait pas été fait usage au 31 décembre 1967.

Art. 16.

Le Roi fixe, dans les limites des autorisations portées au tableau du titre II des lois antérieures, le montant du crédit à rattacher à la rubrique correspondante de l'exercice 1968 reconnu nécessaire à la réalisation de l'objet pour lequel le crédit a été alloué.

Il est fait usage de ces autorisations conformément aux dispositions des articles 14 et 15 ci-dessus.

Art. 17.

Le 10 de chaque mois au plus tard, les comptables des dépenses engagées transmettent à la Cour des Comptes, en triple exemplaire, appuyé d'une copie certifiée conforme des contrats, marchés et tous autres documents d'engagement, le compte des engagements enregistrés à la charge des autorisations accordées par la présente loi jusqu'au dernier jour du mois pour lequel le compte est rendu, en faisant apparaître distinctement les opérations propres au mois considéré.

La Cour des Comptes renvoie au Ministre des Finances, dans le délai de dix jours, deux exemplaires du compte munis de son visa, éventuellement après avoir rejeté de ce compte les engagements qui auraient été contractés en violation de toute disposition légale quelle qu'elle soit.

Les résultats de la comptabilité des dépenses engagées sont intégrés dans les comptes des budgets.

TITRE III.

Organismes d'intérêt public.

Art. 18.

Est approuvé le budget du Fonds national des Etudes pour l'exercice 1967 annexé à la présente loi (2).

Ce budget s'élève pour les recettes à 864 570 000 francs et pour les dépenses à 882 180 000 francs.

Bruxelles, le 2 mai 1967.

Le Président du Sénat,

Art. 15.

Ordonnanceringskredieten voortvloeiend uit de verplichtingen aangegaan ter uitvoering van de door onderhavige wet en vroegere wetten verleende machtigingen worden geopend ten belope van 1 000 000 000 frank, onderverdeeld overeenkomstig titel II van de tabel (1) van onderhavige wet.

Mogen met ingang van 1 januari 1968 gebruikt worden, de door vorige wetten toegestane ordonnanceringskredieten welke op 31 december 1967 nog niet waren aangewend.

Art. 16.

De Koning bepaalt, binnen de perken van elk van de machtigingen opgenomen in de tabel van titel II van de vorige wetten, het bedrag van het krediet dat aan de overeenstemmende rubriek van het dienstjaar 1968 dient gehecht, als zijnde noodzakelijk voor de verwezenlijking van het doel waarvoor het krediet werd verleend.

Deze machtigingen mogen aangewend worden overeenkomstig de bepalingen aan de artikelen 14 en 15 hierboven.

ART. 17.

Uiterlijk de 10^e van elke maand, zenden de rekenplichtigen van de vastgelegde uitgaven aan het Rekenhof, in drie exemplaren, gestaafd door een eensluidend verklaard afschrift van de contracten, overeenkomsten en alle andere vastleggingsbescheiden, de rekening van de vastleggingen die tot de laatste dag van de maand waarvoor de rekening wordt opgemaakt, geboekt zijn ten laste van de door deze wet toegestane machtigingen; de verrichtingen van de beschouwde maand zelf zullen afzonderlijk op het document voorkomen.

Het Rekenhof zendt aan de Minister van Financiën, binnen tien dagen, twee exemplaren van de rekening terug, bekleed met zijn visum, eventueel na verwerping uit deze rekening van de vastleggingsverrichtingen die in strijd zijn met om het even welke wetsbepaling.

De uitslagen van de comptabiliteit der vastgelegde uitgaven worden opgenomen in de begrotingsrekeningen.

TITEL III.

Instellingen van openbaar nut.

Art. 18.

Wordt goedgekeurd de bij deze wet gevoegde begroting (1) van het Nationaal Studiefonds voor het dienstjaar 1967.

Deze begroting belooft voor de ontvangsten 864 570 000 frank en voor de uitgaven 882 180 000 frank.

Brussel, 2 mei 1967.

De Voorzitter van de Senaat,

P. STRUYE.

Les Secrétaires, | De Secretarissen,

J. STUBBE.

H. LAHAYE.

(1) Ce tableau est annexé au Document n° 5-XIX (1966-1967) du Sénat.

(2) Ce budget est annexé au Document n° 5-XIX (1966-1967) du Sénat.

(1) Deze tabel is aan Stuk n° 5-XIX (1966-1967) van de Senaat toegevoegd.

(2) Deze begroting is aan Stuk n° 5-XIX (1966-1967) van de Senaat toegevoegd.

ERRATA.

TABLEAUX.

TITRE I.

Dépenses ordinaires.

SECTION II.

Enseignement primaire.

Art. 12.01.2 — (colonne 1966) (p. 17) :

Au lieu de : (99),

lire : (93).

SECTION III.

Enseignement spécial.

Art. 43.01 — (colonne 1967) (p. 28) :

Total des crédits par article :

Lire : 13 732.

SECTION VIII.

Enseignement supérieur.

Art. 11.03.2 — (colonne 1967) (p. 62) :

Au lieu de : 29 501,

lire : 29 051.

Art. 74.01.2 — (colonne 1967) (p. 70) :

Au lieu de : 3 455,

lire : 3 454.

SECTION IX.

Recherche scientifique.

Art. 33.04.2 — (colonne 1967) (p. 80)

Au lieu de : 400,

lire : 1 400.

ERRATA.

TABELLEN.

TITEL I.

Gewone uitgaven.

SECTIE II.

Lager onderwijs.

Art. 12.01.2 — (kolom 1966) (blz. 17) :

In plaats van : (99),

leze men : (93).

SECTIE III.

Buitengewoon onderwijs.

Art. 43.01 — (kolom 1967) (blz. 28) :

Totaal der kredieten per artikel :

Leze men : 13 732.

SECTIE VIII.

Hoger onderwijs.

Art. 11.03.2 — (kolom 1967) (blz. 62) :

In plaats van : 29 501,

leze men : 29 051.

Art. 74.01.2 — (kolom 1967) (blz. 70) :

In plaats van : 3 455,

leze men : 3.454.

SECTIE IX.

Wetenschappelijk onderzoek.

Art. 33.04.2 — (kolom 1967) (blz. 80) :

In plaats van : 400,

leze men : 1 400.